

**Ingeniero  
Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-622-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de octubre del año 2025**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

**a) Apoyo técnico en la verificación de precios, cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en estaciones de servicio ubicadas en el departamento de Petén**

- Apoyo en la inspección y verificación en estaciones de servicio realizando las actividades antes mencionadas de la siguiente manera: 5 en el departamento de Petén.

**b) Apoyo técnico en la elaboración de informes y reportes relacionados con la fiscalización en la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Elaboración de Informes relacionados con comisiones designadas por Dirección General de Hidrocarburos para la coordinación, supervisión y organización de actividades diarias con Personal de Ministerio de la Defensa para el funcionamiento y salva guardia de las instalaciones en administración del Ministerio de Energía y Minas, (Campamento Mini Refinería La Libertad, Campamento Xan San Andrés, y Ferri Naranjo La Libertad).

**c) Apoyo técnico en la atención de denuncias que surjan en el departamento de Petén, relacionadas con la fiscalización en la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Apoyo en respuesta a denuncias recibidas en correos electrónicos de las inspecciones a estaciones de servicio y/o derivadas de solicitudes de oficina central.

**d) Apoyo técnico en cuanto al registro, control y análisis de la información generada de las actividades de fiscalización de la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Ingreso de actas a la base de datos derivadas de las inspecciones realizadas, en estaciones de servicio en el departamento de Petén.

**e) Apoyo técnico en la atención al público en general, referente a las actividades de fiscalización en la cadena de comercialización de hidrocarburos**

- Apoyo técnico en atención al público referente a mantener la documentación vigente solicitada en la revisión de documentos para el funcionamiento de las Estaciones de Servicio y el cumplimiento de Medidas de Seguridad Industrial.

**f) Apoyo técnico en distintas actividades que le sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos**

- Gestión de la logística de viaje y supervisión de la reparación final del Generador 3406 y el servicio menor del Generador 3412 en Campamento XAN.

- Diagnóstico remoto y coordinación para el restablecimiento operacional del Generador 3412 tras una falla crítica que afectó el suministro eléctrico en Campamento XAN.
- Coordinación del servicio menor al Motor 3306 en la Mini-Refinería y establecimiento del monitoreo de odómetros para programar servicios futuros (hasta diciembre de 2025).
- Reporte de daños críticos a la infraestructura (transformadores y cableado) en Campamento XAN por impacto de rayo, incluyendo el informe de solicitud para la gestión de su sustitución urgente.
- Solicitud para la puesta en funcionamiento urgente de los generadores en las estaciones remotas Río San Pedro y Río La Pasión.
- Realización de conteo físico y registro del saldo de combustible Diésel OMD-40 para la proyección del consumo operativo y la gestión de pedido para mas combustible para 31 de diciembre de 2025.
- Coordinación logística y recepción efectiva de 8,080 galones de Diésel OMD-40 para garantizar la continuidad operativa de los generadores por dos meses y medio mas, en Campamento de Mini Refinería, La Libertad, Petén.
- Organización, corrección y agrupación de cuadros de insumos para generadores por servicios menores, incluyendo la inclusión de elementos faltantes (refrigerante) para una tramitación más eficiente en sistema de Guatecompras por parte de personal de Dirección General de Hidrocarburos.
- Elaboración y envío del informe final de inventario y estado situacional de 196 equipos de aire acondicionado en Campamentos XAN y Mini-Refinería, que están en uso para la solicitud con Dirección General de Hidrocarburos de Mantenimientos preventivos para su buen funcionamiento.
- Creación de informe para solicitar un registro formal de movimiento de activos clave, como el motor fuera de borda de la Estación Río San Pedro a Aldea Naranjo, para su utilización en ferri, Aldea El Naranjo, La Libertad, Petén.
- Coordinación del ingreso y acompañamiento del personal de Comunicación Social del MEM a la Mini-Refinería para documentar el estado de las instalaciones.
- Provisión de información y coordinación con la Escuela de Eco Buceo para el llenado de tanques de oxígeno para los Bomberos Voluntarios.
- Reportes a autoridades superiores de Dirección General de Hidrocarburos sobre el estado del sistema de aguas residuales en Campamento XAN y gestión de la solicitud para contratación inmediata de servicios de limpieza.
- Revisión y análisis de respuestas a correos institucionales en la implementación de medidas de seguridad industrial y verificación del estado de documentos pendientes en las estaciones de servicio. Dando un seguimiento y verificación para garantizar la implementación de las acciones correctivas determinadas dejadas durante la inspección realizada en campo.

Atentamente,

JALFIEN  
EDMUNDO  
FERNÁNDEZ  
BARAHONA  
2025.10.15  
11:33:20 -06'00'

Jalfien Edmundo Fernández Barahona  
DPI No. (1852960171609)

Firmado  
digitalmente por  
JUAN CARLOS  
ESCOBAR  
RODRIGUEZ

**Vo.Bo.**Ing.Juan Carlos Escobar Rodriguez  
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.11.03  
10:10:43 -06'00'

**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas



Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN

**Aprobado**

Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas



# Factura Pequeño Contribuyente

JALFIEN EDMUNDO , FERNÁNDEZ BARAHONA

Nit Emisor: 29672260

SERVICIOS DE INGENIERIA CATASTRAL

1 AVENIDA 5-57 BARRIO CAMELIAS, zona 2, SAN FRANCISCO,  
PETÉN

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

81F1CE78-1489-443A-8FFA-26B16A4A8C67

Serie: 81F1CE78 Número de DTE: 344540218

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 31-oct-2025 11:30:00

Fecha y hora de certificación: 15-oct-2025 11:30:00

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del (01/10/2025) al (31/10/2025), según contrato número MEM-622-2025.	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:				0.00	0.00	0.00	7,500.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



JALFIEN  
EDMUNDO  
FERNÁNDEZ  
BARAHONA  
2025.10.15  
11:34:47 -06'00'



Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN

**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**